

# RIEHL MATTE & CARDING WHEELS - OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR

## Knock Off Rust Do Heavy Carding

(.005" wire, max. RPM 4000) preferred for rust or hot water bluing to give soft, wiping action at 500 to 600 rpm. NOTE: DO NOT use the same wire wheel for two different metals. The little bits of one metal left in the wheel can transfer to the next metal causing spots and discoloration in bluing and plating baths, or leaving rustable mild steel bits in brushed stainless. ARBOR SPECS: 1/2" (12.7mm), 3/4" (19mm)



## Attributes

- Name: OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR
- Manufacturer: OSBORN MANUFACTURING
- Product no.: 671230500
- Mfr. No.:
- Delivery weight: 0.191kg

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Sicherheitsanleitung](#)
- [English: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para las Ruedas Mate y Carding de RIEHL OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Roues Mat et de Cardage RIEHL OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR](#)
- [Italiano: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Bezpečnostní pokyny](#)

# **RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Sicherheitsanleitung**

## **Einführung**

Danke, dass du dich für die RIEHL Matte & Carding Wheels von Osborn Manufacturing entschieden hast. Diese Räder sind für effektives Drahtbürsten und Kardieren konzipiert. Um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Produktsicherheit, Nutzungshinweisen und zur ordnungsgemäßen Entsorgung.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stelle sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille, Handschuhe und Staubmaske, beim Gebrauch dieses Produkts.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende das Produkt nicht bei nassen oder feuchten Bedingungen.
- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsvorrichtungen vor der Nutzung vorhanden und funktionsfähig sind.
- Halte Kinder und Haustiere vom Arbeitsbereich fern.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Schäden vor jedem Gebrauch.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## **Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung**

- Überschreite nicht die maximale Umdrehungszahl von 4000 RPM beim Betrieb der Räder.
- Verwende separate Drahräder für verschiedene Metallarten, um Kontamination zu vermeiden.
- Sei vorsichtig mit kleinen Metallfragmenten, die während des Betriebs freigesetzt werden können.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Schmuck zu tragen, die sich in der Maschine verfangen könnten.
- Stelle sicher, dass die Arborgröße mit deinem Gerät kompatibel ist (1/2" oder 3/4").
- Wenn du während des Betriebs ungewöhnliche Vibrationen oder Geräusche bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Produkt.
- Stelle sicher, dass das Rad sicher am Gerät befestigt ist, bevor du es verwendest.

## **Anweisungen zur Installation und Nutzung**

### **1. Installation**

- Stelle sicher, dass die Stromversorgung vor der Installation des Rades abgeschaltet ist.
- Wähle die geeignete Arborgröße (1/2" oder 3/4") basierend auf deinem Gerät.
- Schiebe das Rad vorsichtig auf die Arbor und sichere es fest gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers.
- Überprüfe, ob das Rad richtig ausgerichtet ist und nicht wackelt.

### **2. Nutzung**

- Starte das Gerät bei niedriger Geschwindigkeit, um Stabilität zu gewährleisten.
- Erhöhe die Geschwindigkeit allmählich auf die gewünschte Umdrehungszahl, wobei du darauf achtest, dass sie 4000 RPM nicht überschreitet.
- Halte eine gleichmäßige und kontrollierte Bewegung während der Nutzung des Rades aufrecht.
- Wende keinen übermäßigen Druck an; lass das Rad die Arbeit erledigen.
- Schalte nach der Nutzung das Gerät aus und lasse das Rad vollständig zum Stillstand kommen, bevor du es entfernst.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt beschädigt oder abgenutzt ist, ziehe Recycling in Betracht, wo es möglich ist.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für alle Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung bezüglich dieses Produkts kontaktiere bitte den Hersteller oder deinen lokalen Händler. Stelle sicher, dass du die Produktdetails zur Hand hast.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sicherere Arbeitsumgebung beim Einsatz der RIEHL Matte & Carding Wheels gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit und die Einhaltung der EU-Richtlinien für Produktsicherheit priorisierst.

# RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the RIEHL Matte & Carding Wheels by Osborn Manufacturing. These wheels are designed for effective wire brushing and carding applications. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully. It includes important information regarding product safety, usage precautions, and proper disposal.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety goggles, gloves, and a dust mask, when using this product.
- Keep the working area clean and welllit to avoid accidents.
- Do not use the product in wet or damp conditions.
- Ensure that all safety guards are in place and functioning before use.
- Keep children and pets away from the working area.
- Regularly inspect the product for wear and damage before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the maximum RPM of 4000 when operating the wheels.
- Use separate wire wheels for different types of metals to avoid contamination.
- Be cautious of small metal fragments that may be released during operation.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the machinery.
- Make sure the arbor size is compatible with your equipment (1/2" or 3/4").
- If you experience any unusual vibrations or noises during operation, stop immediately and inspect the product.
- Ensure that the wheel is securely attached to the equipment before use.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure the power supply is turned off before installing the wheel.
- Select the appropriate arbor size (1/2" or 3/4") based on your equipment.
- Carefully slide the wheel onto the arbor and secure it tightly according to the equipment manufacturer's instructions.
- Check that the wheel is properly aligned and does not wobble.

### 2. Usage

- Start the equipment at a low speed to ensure stability.
- Gradually increase the speed to the desired RPM, ensuring that it does not exceed 4000 RPM.
- Maintain a steady and controlled motion while using the wheel.
- Do not apply excessive pressure; let the wheel do the work.
- After use, turn off the equipment and allow the wheel to come to a complete stop before removing it.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- If the product is damaged or worn out, consider recycling where facilities are available.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding this product, please contact the manufacturer or your local distributor. Ensure you have the product details available for reference.

By following these safety instructions, you can ensure a safer working environment while using the RIEHL Matte & Carding Wheels. Thank you for prioritizing safety and compliance with EU General Product Safety Regulations.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para las Ruedas Mate y Carding de RIEHL OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR

## Introducción

Gracias por elegir las Ruedas Mate y Carding de RIEHL de Osborn Manufacturing. Estas ruedas están diseñadas para aplicaciones efectivas de cepillado en alambre y cardado. Para asegurar un uso seguro y efectivo, por favor lee esta guía de instrucciones de seguridad cuidadosamente. Incluye información importante sobre la seguridad del producto, precauciones de uso y eliminación adecuada.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se use solo para su propósito previsto.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad, guantes y una mascarilla contra el polvo, al usar este producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- No utilices el producto en condiciones húmedas o mojadas.
- Asegúrate de que todas las protecciones de seguridad estén en su lugar y funcionando antes de usar.
- Mantén a los niños y mascotas alejados del área de trabajo.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste y daños antes de cada uso.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades pertinentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas las 4000 RPM máximas al operar las ruedas.
- Usa ruedas de alambre separadas para diferentes tipos de metales para evitar la contaminación.
- Ten cuidado con los pequeños fragmentos de metal que pueden liberarse durante la operación.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan engancharse en la maquinaria.
- Asegúrate de que el tamaño del arbor sea compatible con tu equipo (1/2" o 3/4").
- Si experimentas vibraciones o ruidos inusuales durante la operación, detente inmediatamente e inspecciona el producto.
- Asegúrate de que la rueda esté firmemente sujeta al equipo antes de usar.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación

- Asegúrate de que la fuente de alimentación esté apagada antes de instalar la rueda.
- Selecciona el tamaño de arbor adecuado (1/2" o 3/4") según tu equipo.
- Desliza cuidadosamente la rueda sobre el arbor y asegúrala firmemente de acuerdo con las instrucciones del fabricante del equipo.
- Verifica que la rueda esté correctamente alineada y no tenga oscilaciones.

### 2. Uso

- Enciende el equipo a baja velocidad para asegurar estabilidad.
- Aumenta gradualmente la velocidad hasta alcanzar las RPM deseadas, asegurándote de que no excedan las 4000 RPM.
- Mantén un movimiento constante y controlado mientras usas la rueda.
- No apliques presión excesiva; deja que la rueda haga el trabajo.
- Después de usar, apaga el equipo y permite que la rueda se detenga completamente antes de retirarla.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Si el producto está dañado o desgastado, considera reciclar donde haya instalaciones disponibles.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta de seguridad o asistencia adicional respecto a este producto, por favor contacta al fabricante o a tu distribuidor local. Asegúrate de tener los detalles del producto disponibles para referencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar un entorno de trabajo más seguro mientras utilizas las Ruedas Mate y Carding de RIEHL. Gracias por priorizar la seguridad y el cumplimiento con las Regulaciones Generales de Seguridad de Productos de la UE.



# Guide de Sécurité pour les Roues Mat et de Cardage RIEHL OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Roues Mat et de Cardage RIEHL par Osborn Manufacturing. Ces roues sont conçues pour des applications efficaces de brossage métallique et de cardage. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité. Il contient des informations importantes concernant la sécurité du produit, les précautions d'utilisation et l'élimination appropriée.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, y compris des lunettes de sécurité, des gants et un masque antipoussière, lors de l'utilisation de ce produit.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Ne pas utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées.
- Assurez-vous que toutes les protections de sécurité sont en place et fonctionnent avant l'utilisation.
- Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de la zone de travail.
- Inspectez régulièrement le produit pour des signes d'usure et de dommages avant chaque utilisation.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas dépasser la vitesse maximale de 4000 RPM lors de l'utilisation des roues.
- Utilisez des roues métalliques séparées pour différents types de métaux afin d'éviter la contamination.
- Soyez prudent avec les petits fragments de métal qui peuvent être libérés pendant l'opération.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans la machine.
- Assurez-vous que la taille de l'arbre est compatible avec votre équipement (1/2" ou 3/4").
- Si vous ressentez des vibrations ou des bruits inhabituels pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement et inspectez le produit.
- Assurez-vous que la roue est solidement fixée à l'équipement avant utilisation.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée avant d'installer la roue.
- Sélectionnez la taille d'arbre appropriée (1/2" ou 3/4") en fonction de votre équipement.
- Glissez soigneusement la roue sur l'arbre et fixez-la solidement selon les instructions du fabricant de l'équipement.
- Vérifiez que la roue est correctement alignée et ne tremble pas.

### 2. Utilisation

- Démarrez l'équipement à basse vitesse pour garantir la stabilité.
- Augmentez progressivement la vitesse jusqu'à atteindre le RPM souhaité, sans dépasser 4000 RPM.
- Maintenez un mouvement régulier et contrôlé lors de l'utilisation de la roue.
- Ne pas appliquer de pression excessive ; laissez la roue faire le travail.
- Après utilisation, éteignez l'équipement et laissez la roue s'arrêter complètement avant de l'enlever.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers.
- Si le produit est endommagé ou usé, envisagez de le recycler là où des installations sont disponibles.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant ce produit, veuillez contacter le fabricant ou votre distributeur local. Assurez-vous d'avoir les détails du produit disponibles pour référence.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir un environnement de travail plus sûr lors de l'utilisation des Roues Mat et de Cardage RIEHL. Merci de prioriser la sécurité et la conformité avec les Régulations Générales de Sécurité des Produits de l'UE.

# **RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Guida alle Istruzioni di Sicurezza**

## **Introduzione**

Grazie per aver scelto le ruote RIEHL Matte & Carding di Osborn Manufacturing. Queste ruote sono progettate per applicazioni efficaci di spazzolatura e cardatura. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza. Include informazioni importanti riguardo alla sicurezza del prodotto, precauzioni d'uso e corretto smaltimento.

## **Linee Guida Generali di Sicurezza**

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza, guanti e una maschera antipolvere, quando utilizzi questo prodotto.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni di umidità o bagnato.
- Assicurati che tutte le protezioni di sicurezza siano in posizione e funzionanti prima dell'uso.
- Tieni bambini e animali domestici lontani dall'area di lavoro.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per usura e danni prima di ogni utilizzo.
- Segnala qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.

## **Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso**

- Non superare il massimo RPM di 4000 durante l'operazione delle ruote.
- Utilizza ruote di filo separate per diversi tipi di metalli per evitare contaminazioni.
- Fai attenzione ai piccoli frammenti di metallo che possono essere rilasciati durante l'operazione.
- Evita di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nella macchina.
- Assicurati che la dimensione dell'arbor sia compatibile con la tua attrezzatura (1/2" o 3/4").
- Se avverti vibrazioni o rumori insoliti durante l'operazione, fermati immediatamente e ispeziona il prodotto.
- Assicurati che la ruota sia fissata saldamente all'attrezzatura prima dell'uso.

## **Istruzioni per l'Installazione e l'Uso**

### **1. Installazione**

- Assicurati che l'alimentazione sia spenta prima di installare la ruota.
- Seleziona la dimensione dell'arbor appropriata (1/2" o 3/4") in base alla tua attrezzatura.
- Fai scorrere con attenzione la ruota sull'arbor e fissala saldamente secondo le istruzioni del produttore dell'attrezzatura.
- Controlla che la ruota sia allineata correttamente e non oscilla.

### **2. Uso**

- Avvia l'attrezzatura a bassa velocità per garantire stabilità.
- Aumenta gradualmente la velocità fino al RPM desiderato, assicurandoti che non superi 4000 RPM.
- Mantieni un movimento costante e controllato durante l'uso della ruota.
- Non applicare pressione eccessiva; lascia che sia la ruota a fare il lavoro.
- Dopo l'uso, spegni l'attrezzatura e lascia che la ruota si fermi completamente prima di rimuoverla.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici.
- Se il prodotto è danneggiato o usurato, considera il riciclo dove sono disponibili strutture.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o ulteriore assistenza riguardo a questo prodotto, contatta il produttore o il tuo distributore locale. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto per riferimento.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un ambiente di lavoro più sicuro mentre utilizzi le ruote RIEHL Matte & Carding. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza e alla conformità con le Normative Generali di Sicurezza dei Prodotti dell'UE.

# **RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN**

## **MANUFACTURING 1/2" ARBOR Instrukcja**

### **Bezpieczeństwa**

#### **Wprowadzenie**

Dziękujemy za wybór RIEHL Matte & Carding Wheels od Osborn Manufacturing. Te koła zostały zaprojektowane do skutecznego czyszczenia drucianego i aplikacji carding. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji bezpieczeństwa. Zawiera ona ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu, środków ostrożności oraz prawidłowej utylizacji.

#### **Ogólne zasady bezpieczeństwa**

- Upewnij się, że produkt jest używany tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny (PPE), w tym gogle ochronne, rękawice i maskę przeciwpyłową podczas korzystania z tego produktu.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Nie używaj produktu w wilgotnych lub mokrych warunkach.
- Upewnij się, że wszystkie osłony bezpieczeństwa są na miejscu i działają przed użyciem.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala od miejsca pracy.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

#### **Specyficzne środki ostrożności przy użyciu**

- Nie przekraczaj maksymalnych obrotów na minutę (RPM) wynoszących 4000 podczas pracy z kołami.
- Używaj oddzielnych kół drucianych do różnych typów metali, aby uniknąć zanieczyszczenia.
- Bądź ostrożny w przypadku małych fragmentów metalu, które mogą być uwalniane podczas pracy.
- Unikaj noszenia luźnej odzieży lub biżuterii, które mogą zostać wciągnięte w maszynę.
- Upewnij się, że rozmiar wrzeciona jest zgodny z Twoim sprzętem (1/2" lub 3/4").
- Jeśli doświadczasz nietypowych wibracji lub hałasów podczas pracy, natychmiast zatrzymaj się i sprawdź produkt.
- Upewnij się, że koło jest pewnie przymocowane do sprzętu przed użyciem.

#### **Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania**

##### **1. Instalacja**

- Upewnij się, że zasilanie jest wyłączone przed zainstalowaniem koła.
- Wybierz odpowiedni rozmiar wrzeciona (1/2" lub 3/4") w zależności od swojego sprzętu.
- Ostrożnie nałóż koło na wrzeciono i mocno je zabezpiecz zgodnie z instrukcjami producenta sprzętu.
- Sprawdź, czy koło jest prawidłowo wyrównane i nie chwieje się.

##### **2. Użytkowanie**

- Rozpocznij pracę sprzętu na niskich obrotach, aby zapewnić stabilność.
- Stopniowo zwiększaj prędkość do żądanych obrotów, upewniając się, że nie przekracza 4000 RPM.
- Utrzymuj stały i kontrolowany ruch podczas korzystania z koła.
- Nie stosuj nadmiernego nacisku; pozwól, aby koło wykonało pracę.
- Po zakończeniu użycia wyłącz sprzęt i pozwól kołu całkowicie się zatrzymać przed jego usunięciem.

#### **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub zużyty, rozważ recykling, gdzie są dostępne odpowiednie obiekty.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy dotyczącej tego produktu, prosimy o kontakt z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Upewnij się, że masz dostępne szczegóły produktu do odniesienia.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze środowisko pracy podczas korzystania z RIEHL Matte & Carding Wheels. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa oraz zgodności z regulacjami ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów UE.

# RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit RIEHL Matte & Carding Wheels Osborn Manufacturingilta. Nämä pyörät on suunniteltu tehokkaaseen vaijeriharjaukseen ja korttimiseen. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvallisuusohje huolellisesti. Se sisältää tärkeää tietoa tuotteen turvallisuudesta, käyttöön liittyvistä varotoimista ja oikeasta hävittämisestä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuotetta käytetään vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalasit, käsineet ja pölymaski, käytön aikana.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Älä käytä tuotetta kosteissa tai märissä olosuhteissa.
- Varmista, että kaikki turvasuojat ovat paikallaan ja toimivat ennen käyttöä.
- Pidä lapset ja lemmikit poissa työskentelyalueelta.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Älä ylitä maksimi RPM:ää 4000 käytön aikana.
- Käytä erillisiä vaijeripyöriä eri metallityypeille saastumisen välttämiseksi.
- Ole varovainen pienten metallikappaleiden suhteen, jotka saattavat irrota käytön aikana.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä koneistoon kiinni.
- Varmista, että akselin koko on yhteensopiva laitteesi kanssa (1/2" tai 3/4").
- Jos huomaat epätavallisia värähtelyjä tai ääniä käytön aikana, lopeta heti ja tarkista tuote.
- Varmista, että pyörä on kiinnitetty tiukasti laitteeseen ennen käyttöä.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että virtalähde on pois päältä ennen pyörän asentamista.
- Valitse laitteesi mukainen akselin koko (1/2" tai 3/4").
- Liukasta pyörä varovasti akselille ja kiinnitä se tiukasti laitevalmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että pyörä on oikein kohdistettu eikä heilu.

### 2. Käyttö

- Käynnistä laite alhaisella nopeudella vakauden varmistamiseksi.
- Lisää nopeutta vähitellen haluttuun RPM:ään, varmistaen, että se ei ylitä 4000 RPM.
- Säilytä tasainen ja hallittu liike käytön aikana.
- Älä käytä liikaa painetta; anna pyörän tehdä työ.
- Käytön jälkeen sammuta laite ja anna pyörän pysähtyä kokonaan ennen sen poistamista.

## Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana.
- Jos tuote on vaurioitunut tai kulunut, harkitse kierrätystä, jos mahdollisuuksia on saatavilla.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua tämän tuotteen suhteen, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot saatavilla viitteenä.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisemman työympäristön käyttäessäsi RIEHL Matte & Carding Wheels pyöriä. Kiitos, että priorisoit turvallisuutta ja noudatat EU:n yleisiä tuotesuojelumääräyksiä.



# RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN

## MANUFACTURING 1/2" ARBOR

### Säkerhetsinstruktionsguide

#### Introduktion

Tack för att du valt RIEHL Matte & Carding Wheels från Osborn Manufacturing. Dessa hjul är utformade för effektiva trådborstnings och cardingapplikationer. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant. Den innehåller viktig information om produktsäkerhet, användningsförsiktighetsåtgärder och korrekt avfallshantering.

#### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten endast används för sitt avsedda syfte.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon, handskar och en dammask, när du använder denna produkt.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Använd inte produkten i fuktiga eller blöta förhållanden.
- Se till att alla säkerhetsanordningar är på plats och fungerar innan användning.
- Håll barn och husdjur borta från arbetsområdet.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage och skador innan varje användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

#### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Överskrid inte den maximala RPM på 4000 när du använder hjulen.
- Använd separata trådiskivor för olika typer av metaller för att undvika kontaminering.
- Var försiktig med små metallfragment som kan släppas under drift.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i maskineriet.
- Se till att arborstorleken är kompatibel med din utrustning (1/2" eller 3/4").
- Om du upplever några ovanliga vibrationer eller ljud under drift, stoppa omedelbart och inspektera produkten.
- Se till att hjulet är säkert fäst vid utrustningen innan användning.

#### Instruktioner för installation och användning

##### 1. Installation

- Se till att strömförsörjningen är avstängd innan du installerar hjulet.
- Välj rätt arborstorlek (1/2" eller 3/4") baserat på din utrustning.
- Skjut försiktigt hjulet på arbor och säkra det ordentligt enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att hjulet är korrekt justerat och inte wobblar.

##### 2. Användning

- Starta utrustningen på låg hastighet för att säkerställa stabilitet.
- Öka hastigheten gradvis till önskad RPM, och se till att den inte överskrider 4000 RPM.
- Upprätthåll en jämn och kontrollerad rörelse när du använder hjulet.
- Tillämpa inte överdrivet tryck; låt hjulet göra jobbet.
- Efter användning, stäng av utrustningen och låt hjulet stanna helt innan du tar bort det.

#### Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall.
- Om produkten är skadad eller utsliten, överväg att återvinna där faciliteter finns tillgängliga.

#### Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp angående denna produkt, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. Se till att du har produktinformation tillgänglig för referens.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säkrare arbetsmiljö när du använder RIEHL Matte & Carding Wheels. Tack för att du prioriterar säkerhet och efterlevnad av EU:s allmänna produktssäkerhetsförfordningar.

# RIEHL MATTE & CARDING WHEELS OSBORN MANUFACTURING 1/2" ARBOR Bezpečnostní pokyny

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RIEHL Matte & Carding Wheels od společnosti Osborn Manufacturing. Tyto kotouče jsou navrženy pro efektivní drátěné kartáčování a kardinaci. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, pečlivě si přečtěte tuto příručku s bezpečnostními pokyny. Obsahuje důležité informace týkající se bezpečnosti produktu, bezpečnostních opatření a správné likvidace.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro jeho zamýšlený účel.
- Vždy používejte odpovídající osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí, rukavic a respirátoru, při používání tohoto produktu.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se předešlo nehodám.
- Nepoužívejte produkt za mokra nebo v vlhkých podmínkách.
- Zajistěte, aby byly všechny bezpečnostní kryty na svém místě a funkční před použitím.
- Držte děti a domácí zvířata daleko od pracovního prostoru.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení a poškození před každým použitím.
- Hlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Nepřekračujte maximální otáčky 4000 RPM při provozu kotoučů.
- Používejte samostatné drátěné kotouče pro různé typy kovů, abyste se vyhnuli kontaminaci.
- Buďte opatrní na malé kovové fragmenty, které se mohou uvolnit během provozu.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Ujistěte se, že velikost hřídele je kompatibilní s vaším zařízením (1/2" nebo 3/4").
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli neobvyklé vibrace nebo zvuky, okamžitě zastavte a zkontrolujte produkt.
- Ujistěte se, že je kotouč bezpečně připevněn k zařízení před použitím.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace

- Ujistěte se, že je napájení vypnuto před instalací kotouče.
- Vyberte vhodnou velikost hřídele (1/2" nebo 3/4") na základě vašeho zařízení.
- Opatrně nasadte kotouč na hřídel a pevně jej zajistěte podle pokynů výrobce zařízení.
- Zkontrolujte, že je kotouč správně zarovnaný a nekolísá.

### 2. Používání

- Spust'te zařízení na nízkou rychlost, abyste zajistili stabilitu.
- Postupně zvyšte rychlost na požadované otáčky, přičemž zajistěte, aby nepřesáhla 4000 RPM.
- Udržujte stabilní a kontrolovaný pohyb při používání kotouče.
- Nepoužívejte nadměrný tlak; nechte kotouč vykonávat práci.
- Po použití vypněte zařízení a nechte kotouč úplně zastavit, než jej odstraníte.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu.
- Pokud je produkt poškozený nebo opotřebovaný, zvažte recyklaci, kde jsou k dispozici zařízení.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo potřebujete další pomoc ohledně tohoto produktu, kontaktujte výrobce nebo svého místního distributora. Ujistěte se, že máte k dispozici podrobnosti o produktu pro reference.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečnější pracovní prostředí při používání RIEHL Matte & Carding Wheels. Děkujeme, že dáváte přednost bezpečnosti a dodržování evropských předpisů o obecné bezpečnosti výrobků.